

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** 37 (1991)  
**Heft:** 26-27

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SOMMAIRE

■ **Notre Couverture.** Voilà ce que vous verrez un jour sur la Place des Suisses de l'étranger, à Brunnen. Un lieu de rencontre, construit pour les Suisses de l'étranger par un Suisse de l'étranger (Cuno Brullmann).

- 3 La Petite Chronique.** Evocation des années pionnières de la T.S.F. et portrait d'un musicien célèbre de cette époque : Gustave Doret. Par Pierre Jonneret. **5 Calendrier.** Rendez-vous culturels, en France et en Suisse. **6 Billet d'humeur.** Ou la frustration. Par Danièle Dubacher. **7 Economie.** En bref. **8 Economie.** La Migros attaque l'Europe : la coopérative suisse réussira-t-elle son implantation hors de Suisse ? Travaux suisses pour étrangers : demain, 1993. Le marché des travaux publics helvétiques devra s'ouvrir aux entreprises étrangères. **10 Jean Frutiger.** Pierre Jonneret salue la mémoire d'un ami qui nous a quittés. **11 Architecture.** Rencontre avec l'architecte suisse Cuno Brullmann. **14 Construction.** Le dossier du mois sur quelques idées farfelues de nos compatriotes en matière de construction. **16 Nouvelles Fédérales.** Quoi de neuf, en Suisse ? **20 AVS / AI.** L'AVS est-elle encore intéressante pour les Suisses résidant en France ? Enquête sur un sujet brûlant, par Philippe Alliaume. **24 Revue de Presse.** Informations sur les cantons. **28 Trafic d'Art.** L'art n'est pas toujours affaire de plaisir ... mais trop souvent d'argent. Et la Suisse serait devenue une plaque tournante du trafic d'art. Une enquête de Jean-Philippe Ceppi. **29 Les Arts.** Portrait d'Artiste en Président. Interview de Henri Rouyer de la SPSAS/Paris. Par Francine Bruhin. **30 Les Arts.** Expo SPSAS à Dijon dans le cadre du 700ème anniversaire de la Confédération, par Edmond Leuba. **31 Droit de Paroles.** Le questionnaire du mois de février était l'occasion de s'exprimer ... **32 Mieux vous servir.** L'analyse du questionnaire et le nom des gagnants. ■



**“A l'heure du 700ème”**

Faites-vous plaisir en vous offrant la montre souvenir réalisée par un artisan horloger de Vendlincourt (JU). Caractéristiques : plaqué or, étanche 3 ATM, verre minéral, garantie 1 an.

Je désire commander ... montre(s) Réf. 1652  
 Prix unitaire : 470 FF. Merci de l'envoyer à :

Nom : .....  
 Rue : ..... Code Postal : .....  
 Ville : ..... Pays : .....

Je joins mon règlement par chèque postal (CCP)   
 chèque bancaire  (Montres J.-P. Roos, CCP n° 25-29581-4. Compte bancaire UBS Porrentruy n° 816 719 01 J). Annonces à renvoyer à : **Montres J.-P. Roos. CH -2943 Vendlicourt. Suisse**

## LE MESSENGER SUISSE

■

◆ Editeur Fédération des Sociétés Suisses de Paris ◆ Directeur de la Publication Pierre Jonneret ◆ Rédaction Francine Bruhin ◆ Administrateur Willy Bossard ◆ Comité de Rédaction Nicole Bodmer, Florence Piguët, Philippe Alliaume, André Grasset, Edmond Leuba, Robert Haas, Alain Marie, Willy Bossard, Philippe Brochard, Pierre Jonneret, Francine Bruhin ◆ Ont collaboré à ce numéro Danièle Dubacher, Christophe Blondeau, Alex Décotte, Roger de Diesbach, Etienne Schaufelberger, Gérald Hammel, Philippe Alliaume, Edmond Leuba, Jean-Philippe Ceppi, Pierre Jonneret, Francine Bruhin ◆ Siège Social 10, rue des Messageries. 75010 Paris. Tél. : 45.23.29.57. Fax : 47.70.13.29 ◆ Maquette atelier creatio. Christophe Meier. 5, place du Marché, 30250 Sommières. Tél. : 66.80.96.66. Fax : 66.80.37.31 ◆ Abonnement FF 175,- (France métropolitaine) et FF 190,- (TOM/DOM et autres pays) ◆ Service des abonnements D.I.P. 70, rue Compans. 75940 Paris CEDEX 19. Tél. : 42.00.33.05 ◆ Publicité s'adresser au siège ◆ Imprimeur Offset Avenir. 8, quai de la Fontaine. 30900 Nîmes ◆ Dépôt légal 2e trimestre 1991. ◆ Commission paritaire n° 52679

“Le Messenger Suisse” n'est pas vendu au numéro mais par abonnement.

© Reprint autorisé après accord de la Rédaction du Messenger Suisse.